







**ONDRAGON
ELEKTRICKÉ KONVEKTOROVÉ TOPIDLO
ODD08**



UŽIVATELSKÝ MANUÁL

VAROVNÉ/INFORMAČNÍ SYMBOLY

	POZNÁMKA: Před použitím zařízení si pozorně přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní doporučení. Uložte pokyny.
	Třída ochrany I
	Výrobek splňuje platné evropské směrnice.
	Povinný selektivní sběr použitého vybavení a zákaz jeho likvidace spolu s ostatním odpadem. Viz část "LIKVIDACE POUŽITÝCH ZAŘÍZENÍ".

UPOZORNĚNÍ

Návod obsahuje základní informace vztahující se k produktu, avšak vzhledem k neustálému zlepšování našich zařízení se údaje v návodu mohou lišit od skutečných údajů. Věnujte prosím pozornost případným rozdílům. Tyto skutečnosti nemohou být důvodem k reklamaci.

APLIKACE ZAŘÍZENÍ

Konvektor je určen k vytápění vnitřních místností energií z elektrické sítě. Zařízení smí být opravováno a udržováno pouze v autorizovaném servisu.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájení	230 V / 50 Hz
Topný výkon	750 / 1250 / 2000 W
Třída izolace	I
Hmotnost	2 kg
Rozměr zařízení	520 x 340 x 220 mm
Nastavitelný termostat	Ano
Ochrana proti přehřátí	Ano
Volné stojící	Ano
Možnost zavěšení	Ano

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před zahájením práce si pozorně přečtěte návod k obsluze. Uchovejte jej pro pozdější použití. Výrobce neručí za škody vzniklé nedodržením těchto pokynů.

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

- Výrobek je určen pro použití v dobře izolovaných místnostech.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím.

- Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a užitelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Děti do 3 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod stálým dohledem.
- Děti ve věku od 3 let do 8 let zapnou/vypnou spotřebič pouze v případě, že byl spotřebič umístěn nebo instalován do zamýšlené normální provozní polohy a byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče v bezpečném prostředí. Děti mladší 8 let by neměly spotřebič připojovat, nastavovat, čistit nebo provádět údržbu.

UPOZORNĚNÍ

Některé části tohoto výrobku se mohou během provozu velmi zahřát a mohou způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost by měla být věnována přítomnosti dětí a osob vyžadujících zvláštní péči. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní středisko nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

UPOZORNĚNÍ

Aby se předešlo nebezpečí nechtěného resetování tepelného spínače, toto zařízení nesmí být napájeno externím spínacím zařízením, jako je časovač nebo být připojeno k obvodu, který se pravidelně zapíná a vypíná.

VAROVÁNÍ

Aby nedošlo k přehřátí, nezakrývejte radiátor.

- Ohřívač nelze umístit přímo pod elektrickou zásuvku. Nepoužívejte tento ohřívač v bezprostřední blízkosti van, sprchových koutů apod.
- Spotřebič ani napájecí kabel nerozebírejte ani neupravujte, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Pokud zařízení vyžaduje opravu, obraťte se na servis autorizovaný výrobcem. Opravy prováděné neautorizovaným servisem mohou představovat riziko.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Vyhněte se venkovní instalaci.
- Používejte pouze napětí uvedené na typovém štítku zařízení.
- Žádným způsobem nezakrývejte ani neomezujte proudění vzduchu do vstupní nebo výstupní mřížky, protože by se jednotka mohla přehřát a mohlo by dojít k požáru. Neumístujte zařízení do bezprostřední blízkosti jiných předmětů nebo ke stěnám, abyste nezakryli mřížky nebo neblokovali proudění vzduchu. Vpředu a po stranách zajistěte alespoň 1 metr volného prostoru. Kromě zařízení určených k montáži na stěnu musíte také dodržet vzdálenost 1 metr od zadní části zařízení.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

VAROVÁNÍ

POKUD JE OHŘÍVAČ UMÍSTĚN V BLÍZKOSTI ZÁVĚSŮ NEBO JINÝCH HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ, HROZÍ RIZIKO POŽÁRU.

- Neumístujte zařízení do blízkosti zdroje sálavého tepla.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde se používá nebo skladuje benzín, barvy nebo jiné hořlavé látky.

- Toto zařízení se během používání zahřívá. Abyste předešli popálení, vyhněte se přímému kontaktu horkých povrchů zařízení s pokožkou. Chcete-li se zařízením pohybovat, nejprve vypněte zařízení a použijte dodané rukojeti.
- Nepoužívejte zařízení k sušení oděvů.
- Během používání nenechávejte zařízení bez dozoru.
- Nevkládejte cizí předměty ani nedovolte, aby se dostaly do ventilačního nebo výfukového otvoru, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo poškození jednotky.
- Neponořujte do kapaliny a nedovolte, aby se do zařízení dostala kapalina, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte toto zařízení na mokřím povrchu nebo v místech, kde by mohlo spadnout nebo být strčeno do vody.
- Nesahejte po zařízení, které spadlo do vody. Okamžitě vypněte napájení a odpojte jej od elektrické sítě.
- Nepoužívejte zařízení s poškozeným kabelem, zástrčkou, po poruše, pádu zařízení nebo jakémkoliv poškození.
- Před dalším používáním se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem, který provedl kontrolu nebo opravu zařízení.
- Nepoužívejte přístroj mokřima rukama.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční nebo průmyslové použití.
- Používejte toto zařízení pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Jakékoli jiné použití není výrobcem doporučeno a může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Častou příčinou přehřívání je prach nebo usazeniny vláken v zařízení.
- Zajistěte, aby tyto nečistoty byly pravidelně odstraňovány z ventilačních mřížek pomocí vysavače.
- Před prováděním jakékoli údržby odpojte zařízení od zdroje napájení.
- Nepoužívejte toto zařízení v okně, protože déšť může způsobit úraz elektrickým proudem.
- K čištění tohoto zařízení nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Čistěte vlhkým hadříkem (ne mokřím), opláchnutý pouze v horké mýdlové vodě. Před čištěním vždy odpojte síťovou zástrčku.
- Nepřipojujte zařízení ke zdroji napájení, dokud není definitivně nainstalováno
- Tento spotřebič není určen pro použití v koupelnách, prádelnách nebo podobných místech, která mohou být vystavena vodě nebo vlhkosti.
- Zařízení vždy umístěte na rovnou vodorovnou plochu.
- Vypněte zařízení a pomocí rukojetí jej přesuňte na jiné místo.
- Nepoužívejte spotřebič se stočeným kabelem, protože by mohlo dojít k nahromadění tepla a nebezpečí požáru.
- S tímto zařízením se nedoporučuje používat prodlužovací kabel.
- Nikdy neodpojujte zařízení taháním za kabel.
- Pokud zařízení nepoužíváte, vždy jej odpojte.
- Nedovolte, aby se kabel během provozu dostal do kontaktu s horkými povrchy.
- Neved'te kabel pod koberec, předložkami apod. Umístěte kabel mimo místa, kde by o něj mohlo zakopnout.
- Nekruťte, neohýbejte ani neomotávejte kabel kolem zařízení, mohlo by to způsobit oslabení a prasknutí izolace.
- Před použitím se vždy ujistěte, že byl kabel zcela vyjmut z obalu.
- Neuchovávejte zařízení v krabici nebo uzavřeném prostoru, dokud zcela nevychladne.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud na ně nedohlídá osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo jim nebyla poskytnuta instrukce ohledně používání spotřebiče.

- Malé děti by si se spotřebičem nebo v jeho blízkosti neměly hrát.
- Nepoužívejte tento spotřebič s časovačem, hodinami nebo jiným zařízením, které zapíná ohřívač automaticky, protože v případě zakrytí nebo nesprávného umístění spotřebiče hrozí nebezpečí požáru.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Nepoužívejte toto zařízení venku nebo na mokřem povrchu. Zabraňte rozlití kapaliny na zařízení.
- Abyste předešli nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním jističe, toto zařízení nesmí být napájeno externím spínacím zařízením, jako je časovač nebo být připojeno k obvodu, který se pravidelně zapíná a vypíná.

POUŽITÍ

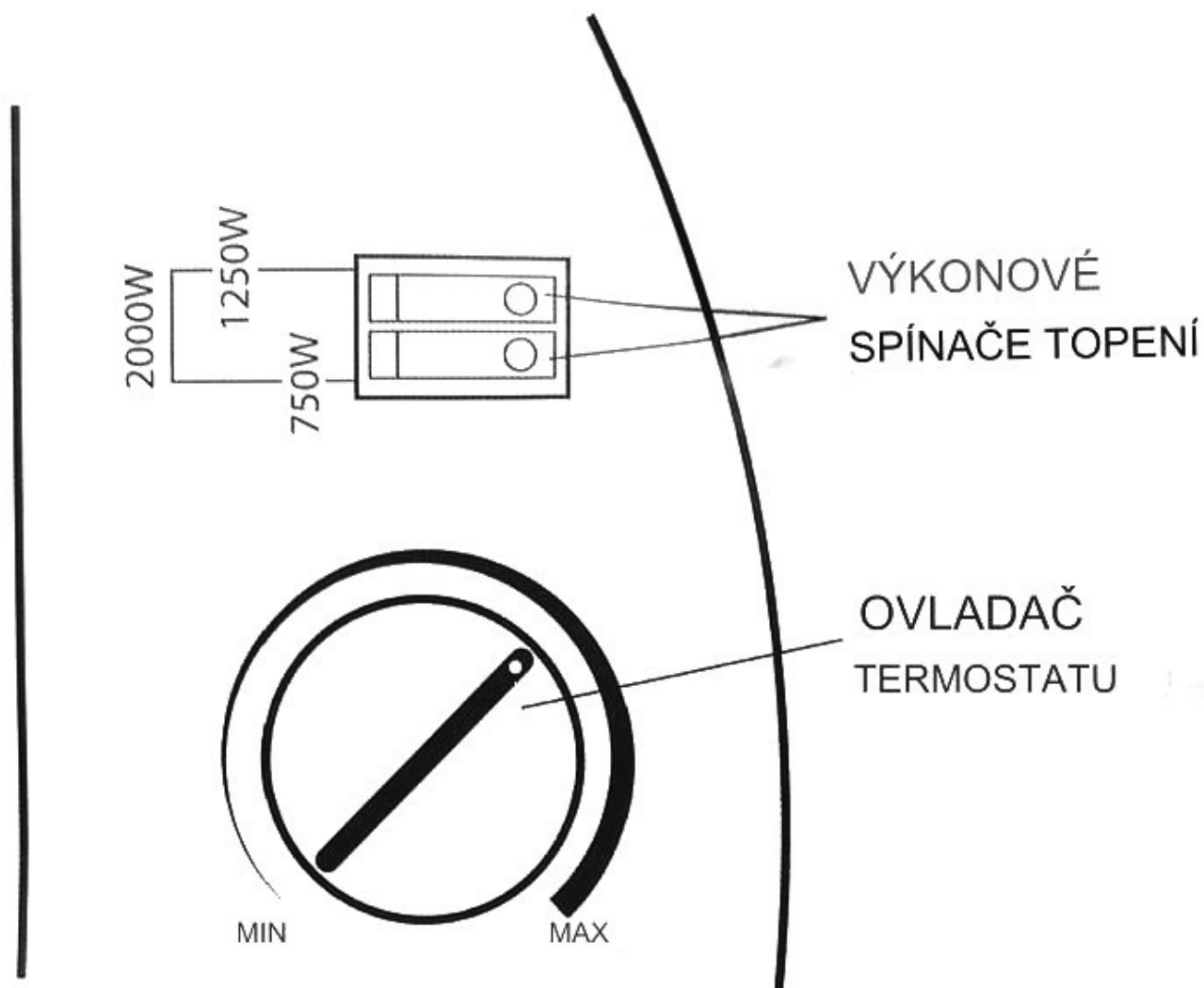
PRAVIDLA POUŽÍVÁNÍ

Před zasunutím zástrčky do zásuvky se ujistěte, že napětí ve vaší domácnosti odpovídá napětí na typovém štítku spotřebiče.

VAROVÁNÍ

Buďte opatrní, protože ohřívač zůstane horký ještě nějakou dobu po jeho vypnutí.

POPIS ZAŘÍZENÍ



INSTALACE

1. Montáž na stojany:
 - Připevněte stojan ke spodní části radiátoru pomocí 4 šroubů do určených otvorů pro šrouby.
2. Montáž na stěnu:
 - Zavěste zařízení na háčky nebo rám do určených otvorů na zadní straně radiátoru.

ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE

Zasuňte zástrčku do vhodné elektrické zásuvky.

NASTAVENÍ TOPENÍ

- Přepnutím spodního přepínače 750W nastavíte nejmenší režim ohřevu s ekvivalentním topným výkonem 750W. Kontrolka se rozsvítí červeně.
- Otočte spodní spínač do polohy 0 (světlo zhasne). Přepnutím horního přepínače 1250W nastavte střední režim ohřevu s ekvivalentním topným výkonem 1250W.
- Otočte horní a dolní spínač do polohy 0 (světla zhasnutá). Přepnutím spodního a horního přepínače 750W a 1250W nastavte maximální režim ohřevu s ekvivalentním topným výkonem 2000W. Obě kontrolky svítí červeně.

Nastavení topného výkonu ovlivňuje rychlost, kterou se místnost vytopí na nastavenou teplotu nastavenou knoflíkem termostatu.

NASTAVENÍ TERMOSTATU

- Pro nastavení teploty má zařízení analogový knoflík pro nastavení požadované pokojové teploty v rozsahu min – max.
- Po dosažení nastavené teploty se topidlo vypne a znovu zapne, když teplota nastavená na termostatu klesne pod cca 1-2 °C.

SERVIS

Opravy elektrického nářadí by měl provádět pouze kvalifikovaný personál s použitím originálních náhradních dílů. Tím je zajištěno bezpečné používání zařízení.

ZÁRUKA

Během záruční doby má kupující nárok na bezplatné opravy vyplývající z výrobních vad. Záruka je uznána pouze při dodání výrobku na místo prodeje v kompletním stavu, nerozebíraném, s dokladem o koupi a správně vyplněným záručním listem.

VYLOUČENÍ ZÁRUKY VÝROBCE

Vznikají, když zařízení vykazuje poškození vyplývající z přirozeného opotřebení nebo v důsledku nesprávné manipulace se zařízením (např. přetížení, vyvíjení příliš velkého tlaku - zejména praskliny nebo praskliny v plastových dílech a jiná mechanická poškození a vady vyplývající z takového poškození, nedbalost při údržbě a odblokování ventilačních kanálů motoru, potrubí pro odsávání prachu, spínačů atd.).

Stejně jako v níže uvedených případech:

- Dojde k pokusům o neautorizované opravy.
- Zařízení bylo v záruční době upravováno nebo opravováno osobami neoprávněnými.
- Nástroj byl používán v průmyslu nebo řemeslech (nástroj byl vyroben pro kutily a není určen pro placenou práci).

LIKVIDACE POUŽITÝCH ZAŘÍZENÍ



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován jako běžný komunální odpad, ale měl by být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. To je označeno symbolem umístěným na produktu, uživatelské příručce nebo obalu. Opětovným použitím materiálů nebo jiným použitím použitého vybavení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Pouze pro země EU:

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU by nepoužitelné elektrické nářadí a v souladu s evropskou směrnicí 2006/66/ES poškozené nebo použité akumulátory/baterie měly být shromažďovány odděleně a recyklovány způsobem, který je v souladu s ochranou životního prostředí.

Výrobce je aktivní pod registračním číslem BDO: 000063719

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:
ONDRAGON SP. Z OO (POLSKO)
Ul. Ignacego Daszynskiego 55
Zawiercie; Slaskie; PSČ: 42-400

Předmět prohlášení:

název: KONVEKTOROVÉ TOPIDLO
značka: ONDRAGON
model (název výrobce): ODD08

Výše uvedený předmět tohoto prohlášení je v souladu s příslušnými požadavky harmonizační legislativy Unie:

Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU Zákon ze dne 13. dubna 2007 o elektromagnetické kompatibilitě (Sbírka zákonů č. 82, položka 556)

Směrnice o nízkém napětí (LVD) 2014/35/EU elektrické (Sbírka zákonů, položka 806)

Nařízení ministra hospodářství ze dne 2. června 2016. o základních požadavcích na zařízení

Odkazy na příslušné použité harmonizované normy nebo na jiné technické specifikace, podle kterých je prohlášena jejich shoda:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020 EN 62233:2008 EN 55014-2:2015
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019
EN 55014-1:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Poslední dvě číslice roku, ve kterém bylo připojeno označení CE: 23

Místo vydání: Zawiercie

Datum vydání: 2023.01.05